

VAT reg nr.: DE291636029



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

07 SET 2020

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

N. fornitore/
Supplier No.
91001509

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight
Porto franco / Free (BA)
Porto assegnato / Not Free
Incotermi
EXW SCHWEINFURT

7 Consegna / Delivery
Ferrovia / Rail
Trasporto / Freight
Espresso / Express
Trasportatore / Carrier
Mezzo vostro / Other Vehicle
Mezzo proprio / Own Vehicle
Articolo

3 Consegna n /
Delivery Note No.
42387418

4 Data spedizione/
Shipping Date
31.08.2020

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No. 550003885501	10 Vostro riferimento / Your Reference 411	15 Altre informazioni/ Additional Data	12 Nostro reparto/ Our Department PJSFAH-PLL5 Molnár Ádám	13 Tel. +36 (52) 581-663	14 Nr. destinatario/ Receiver No. 24466	16 Nr. d'ordine/ Order No. 198921
--	--	---	--	-----------------------------	---	---

19 Codice destinazione/
Shipping Code
I. + F. Schweitzer GmbH + Co.
Autocarro / Standard

20 Porto franco/
Free

22 Specifica di
destinazione/
57162150

23/24 Lordo/
Gross
1.956,0 KG

26 Destinazione
Receiving Location
14248

Peso totale/Total Weight
1.631,2 KG

21 Imballaggio/
Packing
8 x 0000SON, 128 x KLT 4314, 8 x TBA-500274

25 Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address

22 Specifica di
destinazione/
57162150

26 Destinazione
Receiving Location
14248

180271723
50106223LE

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9000112873	F-604633.RTR1-H84#S Cuscinetto a rulli conici 083465731-4350-10	7.680	PZ	42387418/10

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 7680
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 07/9/20
Firma

871901670
871901783
871901804
871901861
871901893
871901910
871901964
871901991

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No. 550003885501
Lotto / Batch 0038090078
Quantità / Quantity 7.680 PZ
Ursprungsländ / Country of origin Ungheria

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	871901670	203,9 KG	244,5 KG	800x 600x 700 MM	0000SON Articolo 083465731-4350-10 F-604633.RTR1-H84#S	Quantità: 960 PZ
2	871901783	203,9 KG	244,5 KG	800x 600x 700 MM	0000SON Articolo 083465731-4350-10 F-604633.RTR1-H84#S	Quantità: 960 PZ
3	871901804	203,9 KG	244,5 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./ Delivery Note No.	42387418
4 Data spedizione/ Shipping Date	31.08.2020

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
					Articolo 083465731-4350-10 F-604633.RTR1-H84#S	Quantità: 960 PZ
4	871901861	203,9 KG	244,5 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	
					Articolo 083465731-4350-10 F-604633.RTR1-H84#S	Quantità: 960 PZ
5	871901893	203,9 KG	244,5 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	
					Articolo 083465731-4350-10 F-604633.RTR1-H84#S	Quantità: 960 PZ
6	871901910	203,9 KG	244,5 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	
					Articolo 083465731-4350-10 F-604633.RTR1-H84#S	Quantità: 960 PZ
7	871901964	203,9 KG	244,5 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	
					Articolo 083465731-4350-10 F-604633.RTR1-H84#S	Quantità: 960 PZ
8	871901991	203,9 KG	244,5 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	
					Articolo 083465731-4350-10 F-604633.RTR1-H84#S	Quantità: 960 PZ

Gestione imballaggi a rendere

8,000	P-26-SGP4 Palette 800X600X127-FAG-HLZ	0000SON
128,000	P-14-C4314-1 KLT BL-VDA-400X300X147-PP	KLT 4314
8,000	P-38-A0806 Coperchio SW-SG-812X612X53	TBA-500274

The products are not classified with a specific Export Control Classification Number according to EU or domestic law of the invoicing party, unless stated otherwise in the specific line item.

1 Absender ((Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) Lieferantenr. Supplier No. Unbekannt Schaeffler Tech. Schweinfurt Fritz-Drescher-Str / Tor 4 DE-97421 Schweinfurt			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Diese Beförderung unterliegt, trotz einer gegenteiligen Abmachung, den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Seite 1 / 1 57920286											
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internatio nale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 DE-71634 Ludwigsburg											
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno, 14248 Land/Country Italien			17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country) RA 6251 AB MKD/065/2094 RA 6460 AB SABRINA-TRANS 2420 Radovis R. Makedonija Ul. Dojranska br. 8 Tel: ++389 32 630 606 Fimk: 0909021217452											
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods Ort/Place Schweinfurt Land/Country Deutschland Datum/Date 03.09.2020			18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers											
5 Beigefügte Dokumente Documents enclosed														
6 Kennzeichen und Nr. Mark and Nos 57162150 57162151		7 Anzahl der Packstücke No. of Packages 8 2 UNKNOWN	8 Art der Verpackung Kind of Package	9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods	10 Statistiknummer Statistic Number 84822000 84829900	11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg) 1956,00 329,00	12 Umfang (m³) Volume (m³) 3,448 0,898							
Summe:		10 Packages				2285,00	4,346							
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc. WI/CSW-CW41 Roland Dietsch TEL: +49 (9721) 91-1992 MAIL: DIETSROL@SCHAEFFLER.COM			19 zu zahlen vom: to pay by: Fracht Transportation Charges Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Sub-Total Zuschläge Supplement Nebengebühren Additional Fees Sonstiges Others Zu zahlende Gesamt- summe/Total to pay			Absender Sender Währung Currency Empfänger Consignee								
14 Rückerstattung Reimbursement			20 Besondere Vereinbarungen Special agreements											
15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges EXW SCHWEINFURT			21 Ausgefertigt in Established in Schweinfurt am at 03.09.2020 MKD/065/2094 SABRINA-TRANS 2420 Radovis R. Makedonija Ul. Dojranska br. 8 Tel: ++389 32 630 606 Fimk: 0909021217452			22 Schaeffler Tech. Schweinfurt Fritz-Drescher-Str / Tor 4 DE-97421 Schweinfurt			23 2420 Radovis R. Makedonija Ul. Dojranska br. 8 Tel: ++389 32 630 606 Fimk: 0909021217452			24 Gut empfangen Goods received am at		
22 Schaeffler Tech. Schweinfurt Fritz-Drescher-Str / Tor 4 DE-97421 Schweinfurt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender			23 2420 Radovis R. Makedonija Ul. Dojranska br. 8 Tel: ++389 32 630 606 Fimk: 0909021217452 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier			24 Gut empfangen Goods received am at Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and Stamp of Consignee								
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km			Paletten-Absender - Paletts Sender Art Anzahl kein Tausch Tausch Euro-Palette KUEHN Gitterbox-Palette VIAGEL S.r.l. Einfach-Palette Via dei Ciclamini Modugno (BA)			Paletten-Empfänger - Paletts Consignee Art Anzahl kein Tausch Tausch Euro-Palette KUEHN Gitterbox-Palette VIAGEL S.r.l. Einfach-Palette Via dei Ciclamini Modugno (BA)								
26 Vertragspartner des Frachtführers			Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift								
27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger RA 6251 AB			Nutzlaster in kg			07 SET 2020 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"								